

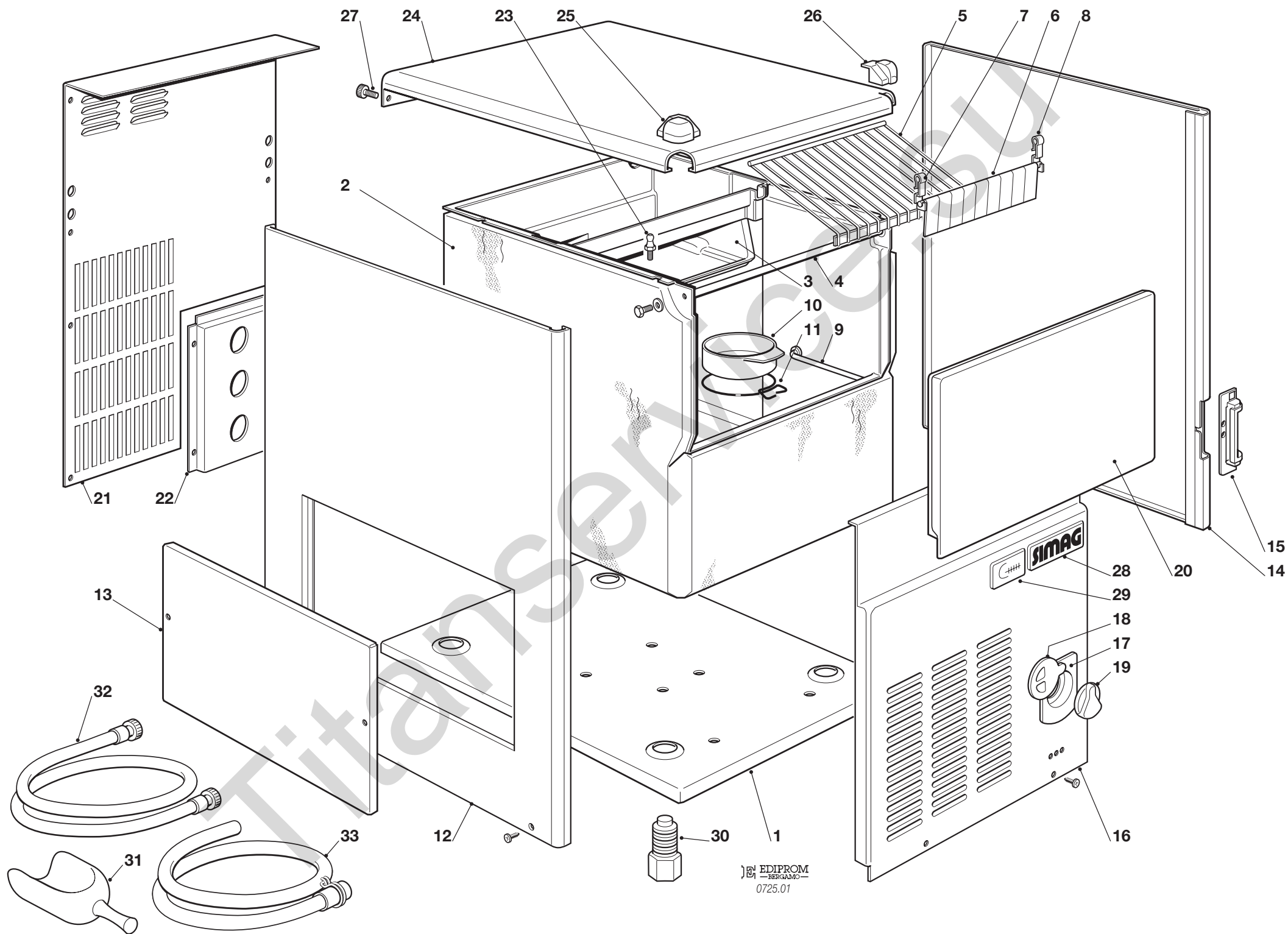
SIMAG

SDP 20

R 354 A VERSION

**SPARE PARTS LIST
CATALOGO RICAMBI
CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES
ERSATZTEILENKATALOG**

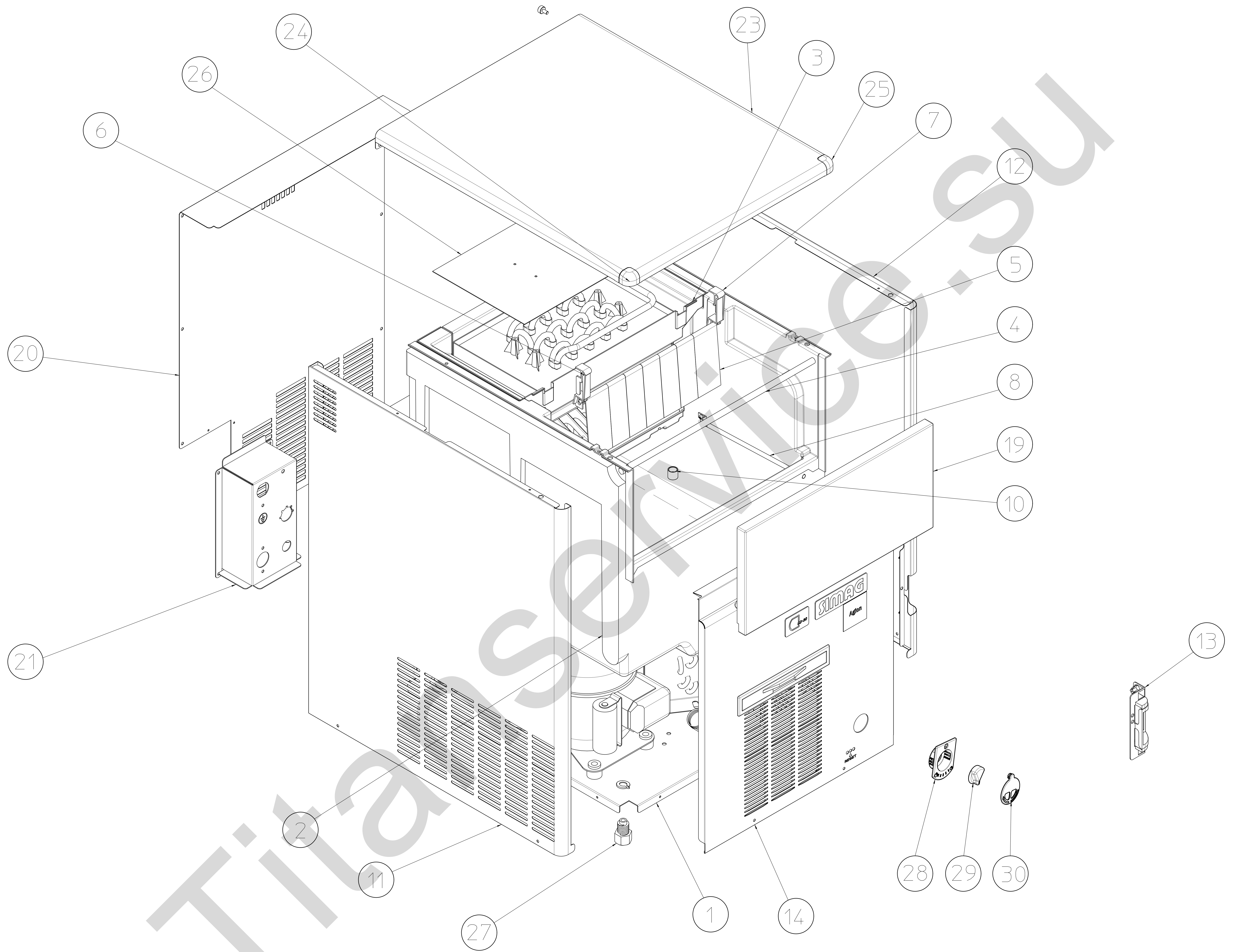
| PAGE PAGINA PAGE SEITE | TABLE OF CONTENTS | INDICE | TABLE DES MATIERES | INHALTVERZEICHNIS |
|---------------------------------|---|---|--|--|
| 1 | TABLE OF CONTENTS | INDICE | TABLE DES MATIERES | INHALTVERZEICHNIS |
| 2/3 | UNIT PANELS | ASSIEME MOBILE | ENS. CAROSSERIE | MACHINE GEHAUSE |
| 4/5 | REFRIGERANT SYSTEM AIR COOLED | SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ARIA | CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. A AIR | GEFRIERSYSTEM LUFTGEKUEHLT |
| 6/7 | REFRIGERANT SYSTEM WATER COOLED | SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ACQUA | CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. A EAU | GEFRIERSYSTEM WASSERGEKUEHLT |
| 8/9 | WATER SYSTEM | CIRCUITO IDRAULICO | CIRCUIT HYDRAULIQUE | WASSER SYSTEM |
| 10/11 | CONTROL BOX | SCATOLA DI CONTROLLO | BOITE ELECTRIQUE | SCHALTSCHRANK |
| 12 | COMPRESSOR AND ELECTRIC COMPONENT CHARTS | TABELLA COMPRESSORI E COMPONENTI ELETTRICI | LISTE DES COMPRESSEURS ET COMPOSANTS ELECTRIQUE | KOMPRESSOR UND ELEKTRISCHER TEILLISTE |



SDN 20 - UNIT PANELS - ASSIEME MOBILE - ENS. CARROSSERIE - MACHINE GEHAUSE

up to/fino a/jusq'à/bis Serial Number MJ 27543

| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 1 | 702509 00 | BASE | PIASTRA DI BASE | PLAQUE DE BASE | GRUNDPLATTE |
| 2 | 782109 00 | INSULATED BIN ASSY | ASSIEME CELLA ISOLATA | ENS. CABINE | ISOLIEREISSPEICHER |
| 3 | 660627 02 | EVAPORATOR HOUSING | INVOLUCRO EVAPORATORE | CHAMBRE INTERIEUR | CELLE INTERN |
| 4 | 732016 06 | BIN DOOR BRACKET | ASTA SPORTELLLO | TIGE PORTE | KLAPPENACHSE |
| 5 | 650705 00 | ICE DEFLECTOR | GRIGLIA SCORRIMENTO CUBETTI | GRILLE GLISSEMENT GLAÇON | ABGLEITGRILL |
| 6 | 783171 00R | CURTAIN ASSY | ASSIEME TENDINA | ENS. LAMELLE | ABDECKKLAPPE GESAMTHEIT |
| 7 | 660388 00 | LEFT CURTAIN SUPPORT | SUPP. TENDINA SINISTRO | SUPP. LAMELLE GAUCHE | LINKE ABDECKKLAPPE HALTERUNG |
| 8 | 660388 01 | RIGHT CURTAIN SUPPORT | SUPP. TENDINA DESTRO | SUPP. LAMELLE DROITE | RECHTE ABDECKKLAPPE HALTERUNG |
| 9 | 732017 07 | BULB HOLDER | TUBO PORTABULBO | TUBE PORTEBULBE | FUEHLERHALTER |
| 10 | 660741 00 | PLASTIC PLUG | TAPPO INVOLUCRO EVAPORAT. | BOUCHON EN PLASTIQUE | PLASTIKSTOPFEN |
| 11 | 460047 01 | SPRING | MOLLA | RESSORT | FEDER |
| 12 | 722298 00 | LEFT SIDE PANEL S.S. | PANNELLO SINISTRO INOX | JOUE GAUCHE ACIER INOX | LINKE GEHÄUSESEITE EDELSTAHL |
| 13 | 702026 02 | SERVICE PANEL | PANNELLO DI ISPEZIONE | PANNEAU DE SERVICE | SERVICE PANEL |
| 14 | 722297 00 | RIGHT SIDE PANEL S.S. | PANNELLO DESTRO INOX | JOUE DROITE ACIER INOX | RECHTEGEHÄUSESEITE EDELSTAHL |
| 15 | 660882 00 | FRONT SWITCH PLASTIC PROTEC. | CARTER PROTEZIONE INTERRUPT. | CARTER PROTECTION INTERRUPT | SCHALTERABDECKUNG |
| 16 | 722300 00 | FRONTAL PANEL AIR VERSION | PANNELLO ANTER. VERSIONE ARIA | PANNEAU AVANT PAR AIR | VORDERWAND EDELST. LUFT |
| | 722300 01 | FRONTAL PANEL WATER VERS. | PANNELLO ANTER. VERS. ACQUA | PANNEAU AVANT REFR. EAU | VORDERWAND EDELST. WASSER |
| 17 | 660717 00 | PLASTIC HOUSING | ALLOGGIAMENTO TERM. | ENCADREMENT THER | THERM. PLASTIK SITZ |
| 18 | 660715 00 | PLASTIC COVER | COPERCHIO | COUVERCLE | DECKEL |
| 19 | 660716 00 | PLASTIC KNOB | MANOPOLA | | |
| 20 | 782092 04R | BIN DOOR | SPORTELLLO | PORTE CABINE | SPEICHERTUER |
| 21 | 702507 00 | REAR PANEL | PANNELLO POSTERIORE | PANNEAU POSTERIEUR | HINTERE ABDECKUNG |
| 22 | 702526 00 | METAL BRACKET FOR FITTING | SUPPORTO ATTACCHI | SUPPORT DE RACCORDS | METALLTRÄGER |
| 23 | 650790 00 | STUD | PERNO | AXE | STIFT |
| 24 | 722299 00 | TOP PANEL S.S. | PANNELLO SUPERIORE INOX | ENS. COUVERCLE | DECKEL GESAMTHEIT |
| 25 | 660884 01 | LEFT TOP CAP | TAPPO IN PLASTICA SINISTRO | CAPUCHON EN PLAST. GAUCHE | PLASTIK PROFEN LINK |
| 26 | 660884 00 | RIGHT TOP CAP | TAPPO IN PLASTICA DESTRO | CAPUCHON EN PLAST. DROITE | PLASTIK PROFEN RECHT |
| 27 | 650806 00 | REAR STUD | PERNO POSTERIORE | AXE ARRIÈRE | TRÄGEN - HINTEN |
| 28 | 650976 00 | SIMAG LOGO | TARGHETTA SIMAG | EMBLEME SIMAG | SIMAG ABGEBILDET |
| 29 | 650976 01 | SDN 20 LOGO | TARGHETTA SDN 20 | EMBLEME SDN 20 | SDN 20 ABGEBILDET |
| 30 | 650382 01 | LEVELLING FOOT | PIEDE REGOLABILE | PIED RÉGLABE | GERÄTEFUSS |
| 31 | 650071 00 | ICE SCOOP | SESSOLA | SASSE | EISSCHAUFEL |
| 32 | 060513 00 | KIT WATER SUPPLY PIPE | KIT TUBO ALIM. ACQUA | KIT TUYAU D'ALIM. EAU | WASSER ANSCHLUSSSCHLAUCH |
| 33 | 060513 01 | KIT WATER DRAIN PIPE | KIT TUBO SCARICO ACQUA | KIT TUYAU VIDANGE EAU | WASSER SLAUFSCHLAUCH |
| | | | | | |



SDN 20 - UNIT PANELS - ASSIEME MOBILE - ENS. CARROSSERIE - MACHINE GEHAUSE

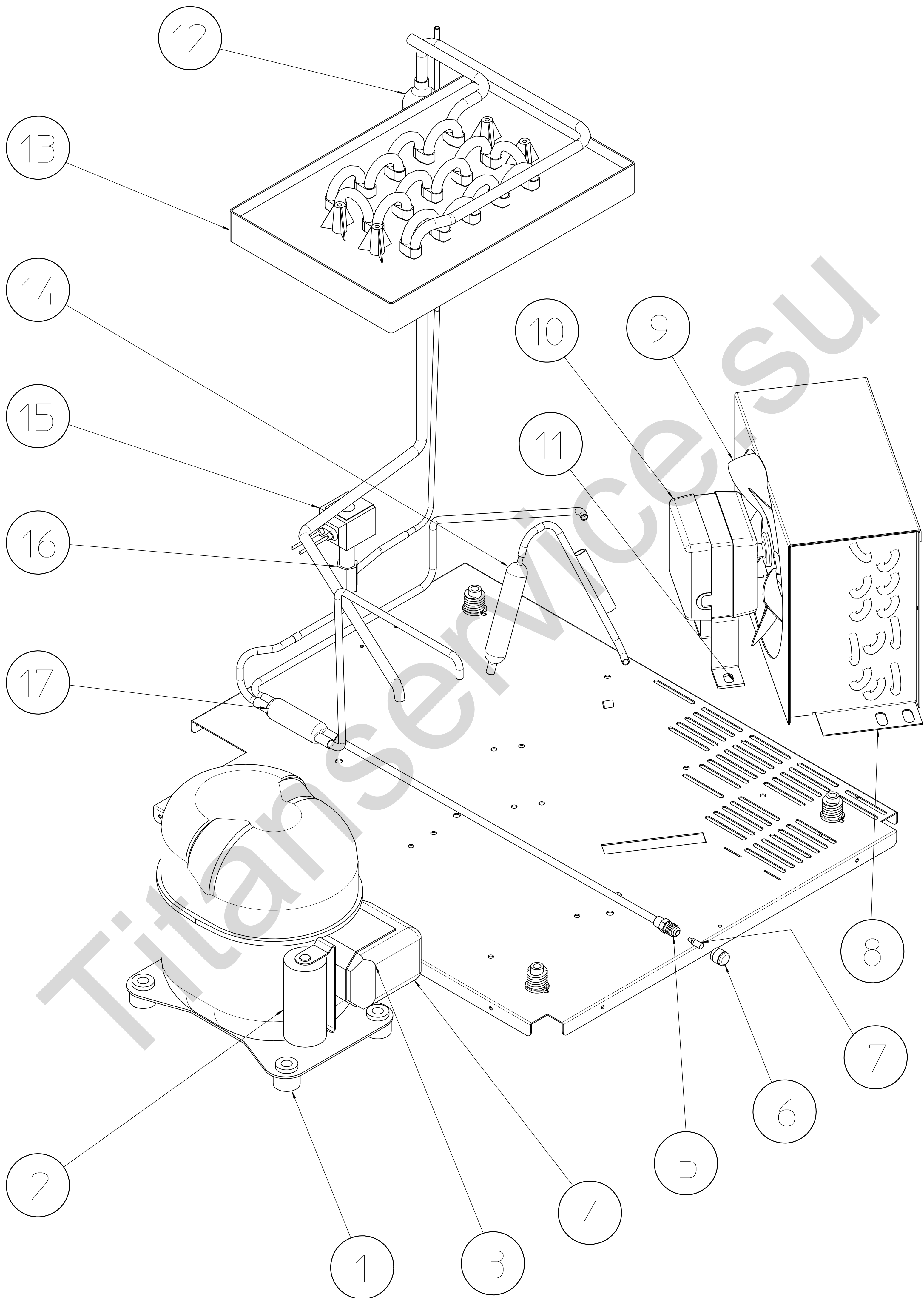
from/dal/a partir du/von Serial Number MJ 27544 up to/fino a/jusq'à/bis Serial Number MJ 29119

| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 1 | 782692 00 | BASE | PIASTRA DI BASE | PLAQUE DE BASE | GRUNDPLATTE |
| 2 | 782109 00 | INSULATED BIN ASSY | ASSIEME CELLA ISOLATA | ENS. CABINE | ISOLIEREISSPEICHER |
| 3 | 660627 03 | EVAPORATOR HOUSING | INVOLUCRO EVAPORATORE | CHAMBRE INTERIEUR | CELLE INTERN |
| 4 | 732016 06 | BIN DOOR BRACKET | ASTA SPORTELLLO | TIGE PORTE | KLAPPENACHSE |
| 5 | 783171 00R | CURTAIN ASSY | ASSIEME TENDINA | ENS. LAMELLE | ABDECKKLAPPE GESAMTHEIT |
| 6 | 660388 00 | LEFT CURTAIN SUPPORT | SUPP. TENDINA SINISTRO | SUPP. LAMELLE GAUCHE | LINKE ABDECKKLAPPE HALTERUNG |
| 7 | 660388 01 | RIGHT CURTAIN SUPPORT | SUPP. TENDINA DESTRO | SUPP. LAMELLE DROITE | RECHTE ABDECKKLAPPE HALTERUNG |
| 8 | 732017 07 | BULB HOLDER | TUBO PORTABULBO | TUBE PORTEBULBE | FUEHLERHALTER |
| 10 | 660570 00 | CAP | CAPPUCCIO IN PVC | BOUCHON EN PVC | PVCSTOPFEN |
| 11 | 722518 00 | LEFT SIDE PANEL S.S. | PANNELLO SINISTRO INOX | JOUE GAUCHE ACIER INOX | LINKE GEHÄUSESEITE EDELSTAHL |
| 12 | 722297 00 | RIGHT SIDE PANEL S.S. | PANNELLO DESTRO INOX | JOUE DROITE ACIER INOX | RECHTEGEHÄUSESEITE EDELSTAHL |
| 13 | 660882 00 | FRONT SWITCH PLASTIC PROTEC. | CARTER PROTEZIONE INTERRUPT. | CARTER PROTECTION INTERRUPT | SCHALTERABDECKUNG |
| 14 | 722301 00 | FRONTAL PANEL AIR VERSION | PANNELLO ANTER. VERSIONE ARIA | PANNEAU AVANT PAR AIR | VORDERWAND EDELST. LUFT |
| | 722301 01 | FRONTAL PANEL WATER VERS. | PANNELLO ANTER. VERS. ACQUA | PANNEAU AVANT REFR. EAU | VORDERWAND EDELST. WASSER |
| 19 | 782092 04R | BIN DOOR | SPORTELLLO | PORTE CABINE | SPEICHERTUER |
| 20 | 702507 00 | REAR PANEL | PANNELLO POSTERIORE | PANNEAU POSTERIEUR | HINTERE ABDECKUNG |
| 21 | 702526 00 | METAL BRACKET FOR FITTING | SUPPORTO ATTACCHI | SUPPORT DE RACCORDS | METALLTRÄGER |
| 23 | 722299 00 | TOP PANEL S.S. | PANNELLO SUPERIORE INOX | ENS. COUVERCLE | DECKEL GESAMTHEIT |
| 24 | 660884 01 | LEFT TOP CAP | TAPPO IN PLASTICA SINISTRO | CAPUCHON EN PLAST. GAUCHE | PLASTIK PROFEN LINK |
| 25 | 660884 00 | RIGHT TOP CAP | TAPPO IN PLASTICA DESTRO | CAPUCHON EN PLAST. DROITE | PLASTIK PROFEN RECHT |
| 26 | Z1AC049 | PLASTIC COVER | COPERTURA IN PLASTICA | PROTECTION EN PLASTIQUE | PLASTIKABDECKUNG |
| 27 | 650382 01 | LEVELLING FOOT | PIEDE REGOLABILE | PIED RÉGLABE | GERÄTEFUSS |
| 28 | 660717 00 | PLASTIC HOUSING | ALLOGGIAMENTO TERM. | ENCADREMENT THER | THERM. PLASTIK SITZ |
| 29 | 660716 00 | PLASTIC KNOB | MANOPOLA | POIGNE | KNOPF |
| 30 | 660715 00 | PLASTIC COVER | COPERCHIO | COUVERCLE | DECKEL |
| | | | | | |

SDN 20 - UNIT PANELS - ASSIEME MOBILE - ENS. CARROSSERIE - MACHINE GEHAUSE

from/dal/a partir du/von Serial Number MJ 29120

| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 1 | 782692 00 | BASE | PIASTRA DI BASE | PLAQUE DE BASE | GRUNDPLATTE |
| 2 | 782121 00 | INSULATED BIN ASSY | ASSIEME CELLA ISOLATA | ENS. CABINE | ISOLIEREISSPEICHER |
| 3 | 661126 00 | EVAPORATOR HOUSING | INVOLUCRO EVAPORATORE | CHAMBRE INTERIEUR | CELLE INTERN |
| 4 | 661113 00 | BIN DOOR BRACKET | ASTA SPORTELLLO | TIGE PORTE | KLAPPENACHSE |
| 5 | 793238 00 | CURTAIN ASSY | ASSIEME TENDINA | ENS. LAMELLE | ABDECKKLAPPE GESAMTHEIT |
| 6 | 660388 00 | LEFT CURTAIN SUPPORT | SUPP. TENDINA SINISTRO | SUPP. LAMELLE GAUCHE | LINKE ABDECKKLAPPE HALTERUNG |
| 7 | 660388 01 | RIGHT CURTAIN SUPPORT | SUPP. TENDINA DESTRO | SUPP. LAMELLE DROITE | RECHTE ABDECKKLAPPE HALTERUNG |
| 8 | 732017 07 | BULB HOLDER | TUBO PORTABULBO | TUBE PORTEBULBE | FUEHLERHALTER |
| 10 | 660570 00 | CAP | CAPPUCCIO IN PVC | BOUCHON EN PVC | PVCSTOPFEN |
| 11 | 722518 00 | LEFT SIDE PANEL S.S. | PANNELLO SINISTRO INOX | JOUE GAUCHE ACIER INOX | LINKE GEHÄUSESEITE EDELSTAHL |
| 12 | 722297 00 | RIGHT SIDE PANEL S.S. | PANNELLO DESTRO INOX | JOUE DROITE ACIER INOX | RECHTEGEHÄUSESEITE EDELSTAHL |
| 13 | 660882 00 | FRONT SWITCH PLASTIC PROTEC. | CARTER PROTEZIONE INTERRUPT. | CARTER PROTECTION INTERRUPT | SCHALTERABDECKUNG |
| 14 | 722301 00 | FRONTAL PANEL AIR VERSION | PANNELLO ANTER. VERSIONE ARIA | PANNEAU AVANT PAR AIR | VORDERWAND EDELST. LUFT |
| | 722301 01 | FRONTAL PANEL WATER VERS. | PANNELLO ANTER. VERS. ACQUA | PANNEAU AVANT REFR. EAU | VORDERWAND EDELST. WASSER |
| 19 | 782092 04R | BIN DOOR | SPORTELLLO | PORTE CABINE | SPEICHERTUER |
| 20 | 702507 01 | REAR PANEL | PANNELLO POSTERIORE | PANNEAU POSTERIEUR | HINTERE ABDECKUNG |
| 21 | 702526 00 | METAL BRACKET FOR FITTING | SUPPORTO ATTACCHI | SUPPORT DE RACCORDS | METALLTRÄGER |
| 23 | 722299 00 | TOP PANEL S.S. | PANNELLO SUPERIORE INOX | ENS. COUVERCLE | DECKEL GESAMTHEIT |
| 24 | 660884 01 | LEFT TOP CAP | TAPPO IN PLASTICA SINISTRO | CAPUCHON EN PLAST. GAUCHE | PLASTIK PROFEN LINK |
| 25 | 660884 00 | RIGHT TOP CAP | TAPPO IN PLASTICA DESTRO | CAPUCHON EN PLAST. DROITE | PLASTIK PROFEN RECHT |
| 26 | Z1AC049 | PLASTIC COVER | COPERTURA IN PLASTICA | PROTECTION EN PLASTIQUE | PLASTIKABDECKUNG |
| 27 | 650382 01 | LEVELLING FOOT | PIEDE REGOLABILE | PIED RÉGLABE | GERÄTEFUSS |
| 28 | 660717 02 | PLASTIC HOUSING | ALLOGGIAMENTO TERM. | ENCADREMENT THER | THERM. PLASTIK SITZ |
| 29 | 660716 00 | PLASTIC KNOB | MANOPOLA | POIGNE | KNOPF |
| 30 | 660715 00 | PLASTIC COVER | COPERCHIO | COUVERCLE | DECKEL |
| | | | | | |

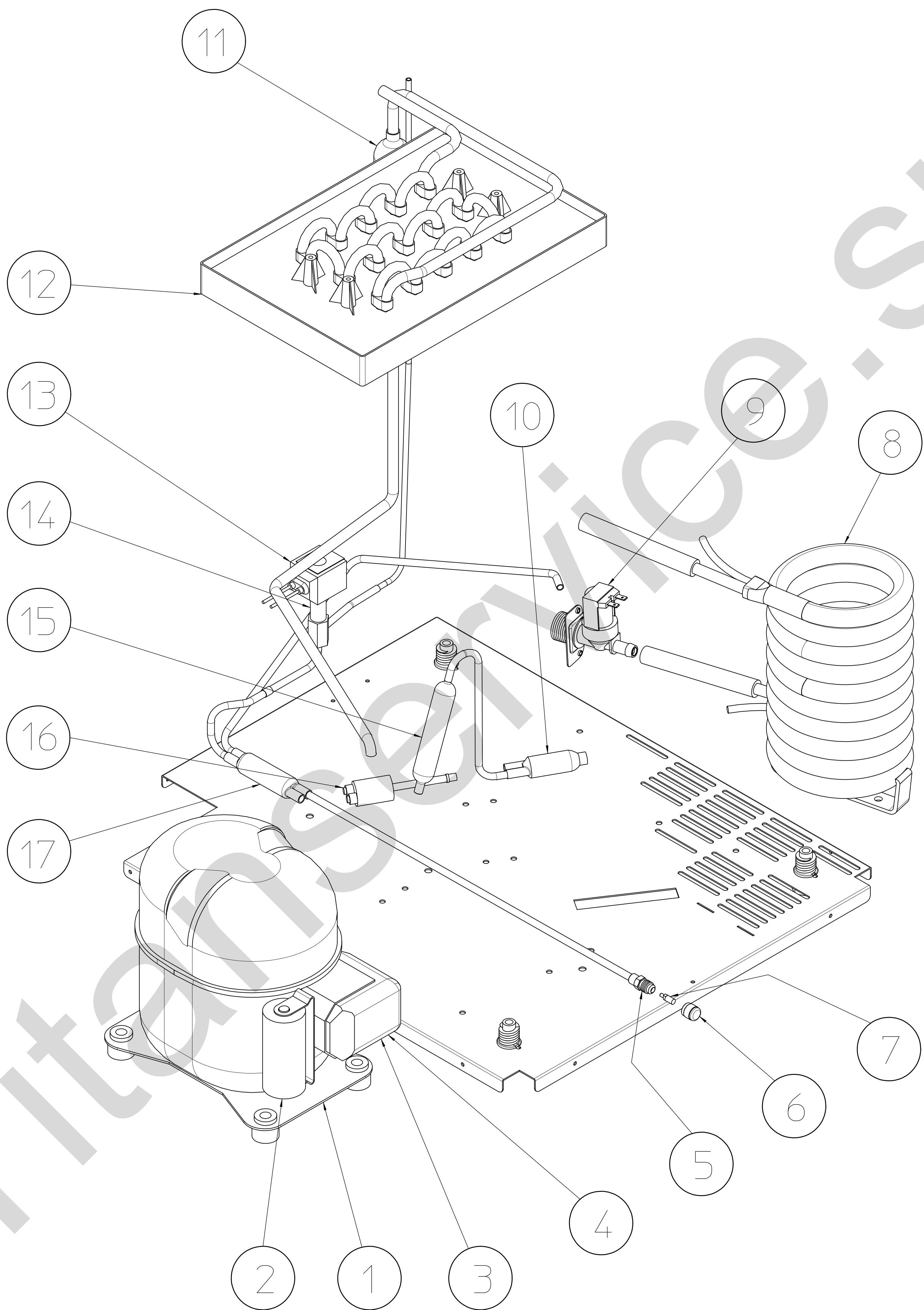


SDN 20 - REFRIGERANT SYSTEM AIR COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ARIA
CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFOID. PAR AIR - LUFTGEKÜHLT GEFRIERSYSTEM
up to/finò a/jusq'à/bis Serial Number MJ 28556

| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|----------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1 | 670105 07 | COMPRESSOR | COMPRESSORE | COMPRESSEUR | KOMPRESSOR |
| 2 | EMB 2252301 | START CAPACITOR | CONDENSATORE D'AVVIAMENTO | CAPACITE DE DEMARRAGE | START CONDENSATOR |
| 3 | EMB 2319103 | PROTECTOR | PROTETTORE | PROTECTEUR | SCHUTZGERAT |
| 4 | EMB 2278005 | RELAY | RELE' | RELAIS | RELAIS |
| 5 | 650109 00 | VALVE BODY | CORPO VALVOLA | CORPS DE VANNE | VENTILGEHAUSE |
| 6 | 670012 00 | VALVE PISTON | PISTONCINO VALVOLA | PISTON | VENTILKOLBEN |
| 7 | 650106 00 | VALVE CAP | CAPPuccio VALVOLA | CAPUCHON DE VANNE | VENTILKLAPPE |
| 8 | 620285 00 | AIR COOLED CONDENSER | CONDENSATORE AD ARIA | CONDENSEUR | KONDENSATOR |
| 9 | 620419 32 | FAN BLADE | VENTOLA | HELICE | FLUGEL |
| 10 | 620419 02 | FAN MOTOR | MOTOVENTILATORE | MOTO-VENTILATEUR | LÜFTER GESAMTHEIT |
| 11 | 620419 61 | FAN MOTOR BRACKET | STAFFA VENTILATORE | SUPPORT MOTORVENTILATEUR | LÜFTER MOTOR TRAEGER |
| 12 | 784444 07 | ACCUMULATOR ASSY | ASSIEME ACCUMULATORE | ENS. ACCUMULATEUR | SAMMLER UND SAUGLEITUNGEN |
| 13 | 784572 00 | EVAPORATOR | EVAPORATORE | EVAPORATEUR | VERDAMPFER |
| 14 | 630003 05 | DRIER | FILTRO DEUMIDIFICATORE | FILTRE DESHYDRATEUR | TROCKNER |
| 15 | 620306 48 | HOT GAS VALVE COIL | BOBINA VALVOLA GAS CALDO | BOBINE VANNE GAZ CHAUD | HEISSGAZ VENTIL SPULE |
| 16 | 620306 14 | HOT GAS VALVE BODY | CORPO VALVOLA | CORPS DE VANNE | VENTILGEHAUSE |
| 17 | 630137 00 | MECHANICAL FILTER | FILTRO MECCANICO | FILTRE MECANIQUE | MECHANISCHFILTERN |
| | | | | | |

SDN 20 - REFRIGERANT SYSTEM AIR COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ARIA
CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFOID. PAR AIR - LUFTGEKÜHLT GEFRIERSYSTEM
from/dal/a partir du/von Serial Number MJ 28557

| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|----------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1 | 670100 02 | COMPRESSOR | COMPRESSORE | COMPRESSEUR | KOMPRESSOR |
| 2 | 620167 29 | START CAPACITOR | CONDENSATORE D'AVVIAMENTO | CAPACITE DE DEMARRAGE | START CONDENSATOR |
| 3 | 620058 88 | PROTECTOR | PROTETTORE | PROTECTEUR | SCHUTZGERAT |
| 4 | 620057 57 | RELAY | RELE' | RELAIS | RELAIS |
| 5 | 650109 00 | VALVE BODY | CORPO VALVOLA | CORPS DE VANNE | VENTILGEHAUSE |
| 6 | 670012 00 | VALVE PISTON | PISTONCINO VALVOLA | PISTON | VENTILKOLBEN |
| 7 | 650106 00 | VALVE CAP | CAPPUCCIO VALVOLA | CAPUCHON DE VANNE | VENTILKLAPPE |
| 8 | 620285 00 | AIR COOLED CONDENSER | CONDENSATORE AD ARIA | CONDENSEUR | KONDENSATOR |
| 9 | 620419 32 | FAN BLADE | VENTOLA | HELICE | FLUGEL |
| 10 | 620419 02 | FAN MOTOR | MOTOVENTILATORE | MOTO-VENTILATEUR | LÜFTER GESAMTHEIT |
| 11 | 620419 61 | FAN MOTOR BRACKET | STAFFA VENTILATORE | SUPPORT MOTORVENTILATEUR | LÜFTER MOTOR TRAEGER |
| 12 | 784444 35 | ACCUMULATOR ASSY | ASSIEME ACCUMULATORE | ENS. ACCUMULATEUR | SAMMLER UND SAUGLEITUNGEN |
| 13 | 784572 00 | EVAPORATOR | EVAPORATORE | EVAPORATEUR | VERDAMPFER |
| 14 | 630003 05 | DRIER | FILTRO DEUMIDIFICATORE | FILTRE DESHYDRATEUR | TROCKNER |
| 15 | 620306 48 | HOT GAS VALVE COIL | BOBINA VALVOLA GAS CALDO | BOBINE VANNE GAZ CHAUD | HEISSGAZ VENTIL SPULE |
| 16 | 620306 14 | HOT GAS VALVE BODY | CORPO VALVOLA | CORPS DE VANNE | VENTILGEHAUSE |
| 17 | 630137 00 | MECHANICAL FILTER | FILTRO MECCANICO | FILTRE MECANIQUE | MECHANISCHFILTERN |
| | | | | | |

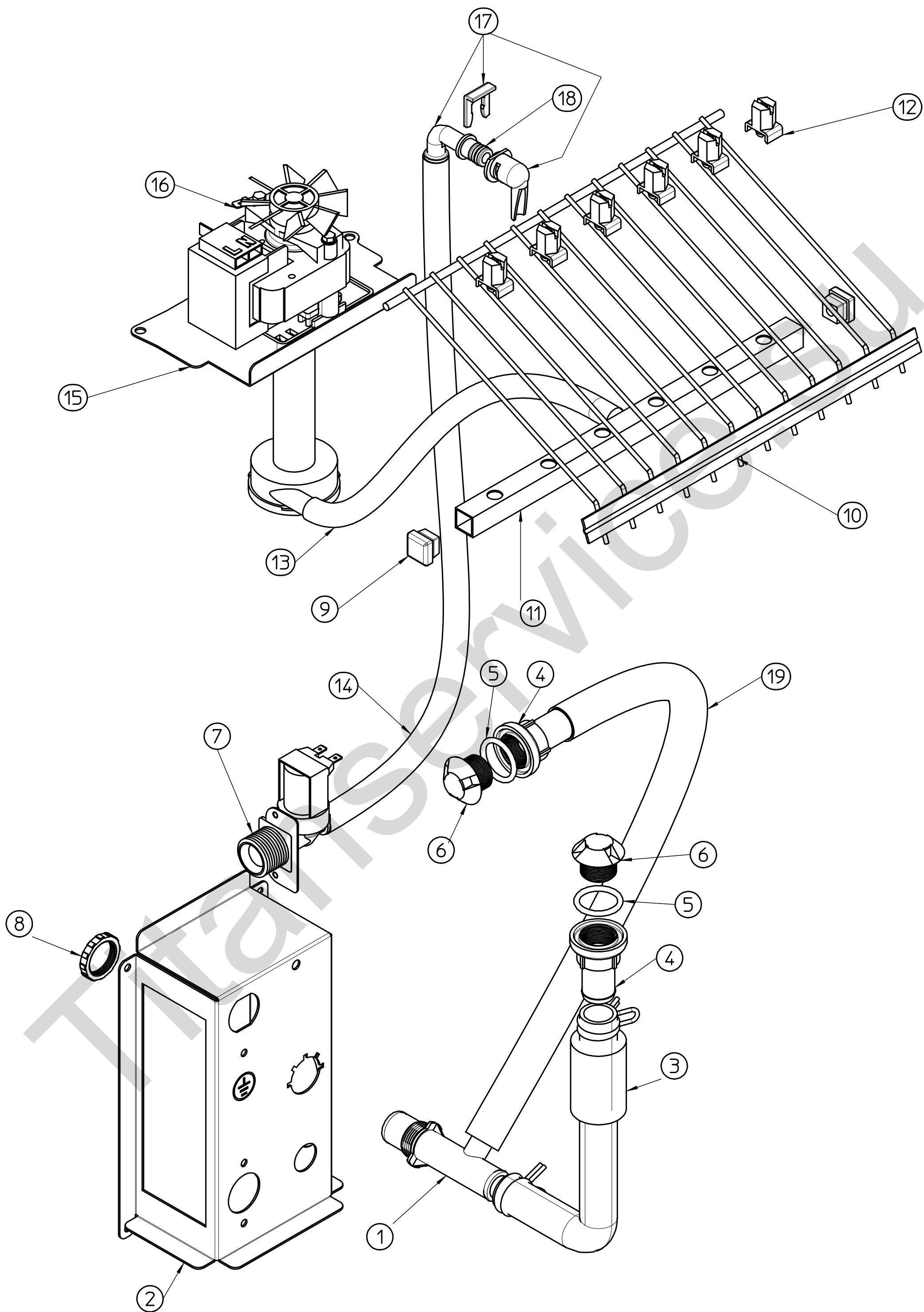


SDN 20 - REFRIGERANT SYSTEM WATER COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ACQUA
CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFRROID. PAR EAU - WASSERGEKÜHLT GEFRIERSYSTEM
up to/fino a/jusq'à/bis Serial Number MJ 28556

| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|------------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|
| 1 | 620105 07 | COMPRESSOR | COMPRESSORE | COMPRESSEUR | KOMPRESSOR |
| 2 | EMB 2252301 | START CAPACITOR | CONDENSATORE D'AVVIAMENTO | CAPACITE DE DEMARRAGE | START CONDENSATOR |
| 3 | EMB 2319103 | PROTECTOR | PROTETTORE | PROTECTEUR | SCHUTZGERAT |
| 4 | EMB 2278005 | RELAY | RELE' | RELAIS | RELAIS |
| 5 | 650109 00 | VALVE BODY | CORPO VALVOLA | CORPS DE VANNE | VENTILGEHAUSE |
| 6 | 670012 00 | VALVE PISTON | PISTONCINO VALVOLA | PISTON | VENTILKOLBEN |
| 7 | 650106 00 | VALVE CAP | CAPPuccio VALVOLA | CAPUCHON DE VANNE | VENTILKLAPPE |
| 8 | 620389 00 | WATER COOLED CONDENSER | CONDENSATORE AD ACQUA | CONDENSEUR A EAU | WASSER KONDENSATOR |
| 9 | 650105 70 | WATER INLET VALVE | ELETTROVALVOLA | VANNE ARRIVÉE EAU | ELEKTROVENTIL |
| 10 | 630020 01 | MECHANICAL FILTER | FILTRO MECCANICO | FILTRE MECANIQUE | MECHANISCHFILTERN |
| 11 | 784444 07 | ACCUMULATOR ASSY | ASSIEME ACCUMULATORE | ENS. ACCUMULATEUR | SAMMLER UND SAUGLEITUNGEN |
| 12 | 784572 00 | EVAPORATOR | EVAPORATORE | EVAPORATEUR | VERDAMPFER |
| 13 | 620306 48 | HOT GAS VALVE COIL | BOBINA VALVOLA GAS CALDO | BOBINE VANNE GAZ CHAUD | HEISSGAZ VENTIL SPULE |
| 14 | 620306 14 | HOT GAS VALVE BODY | CORPO VALVOLA | CORPS DE VANNE | VENTILGEHAUSE |
| 15 | 630003 05 | DRIER | FILTRO DEUMIDIFICATORE | FILTRE DESHYDRATEUR | TROCKNER |
| 16 | 620499 01 | PRESSURE CONTROL | PRESSOSTATO | PRESSOSTAT | PRESSOSTAT |
| 17 | 630137 00 | MECHANICAL FILTER | FILTRO MECCANICO | FILTRE MECANIQUE | MECHANISCHFILTERN |
| | | | | | |

SDN 20 - REFRIGERANT SYSTEM WATER COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ACQUA
CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFRROID. PAR EAU - WASSERGEKÜHLT GEFRIERSYSTEM
from/dal/a partir du/von Serial Number MJ 28557

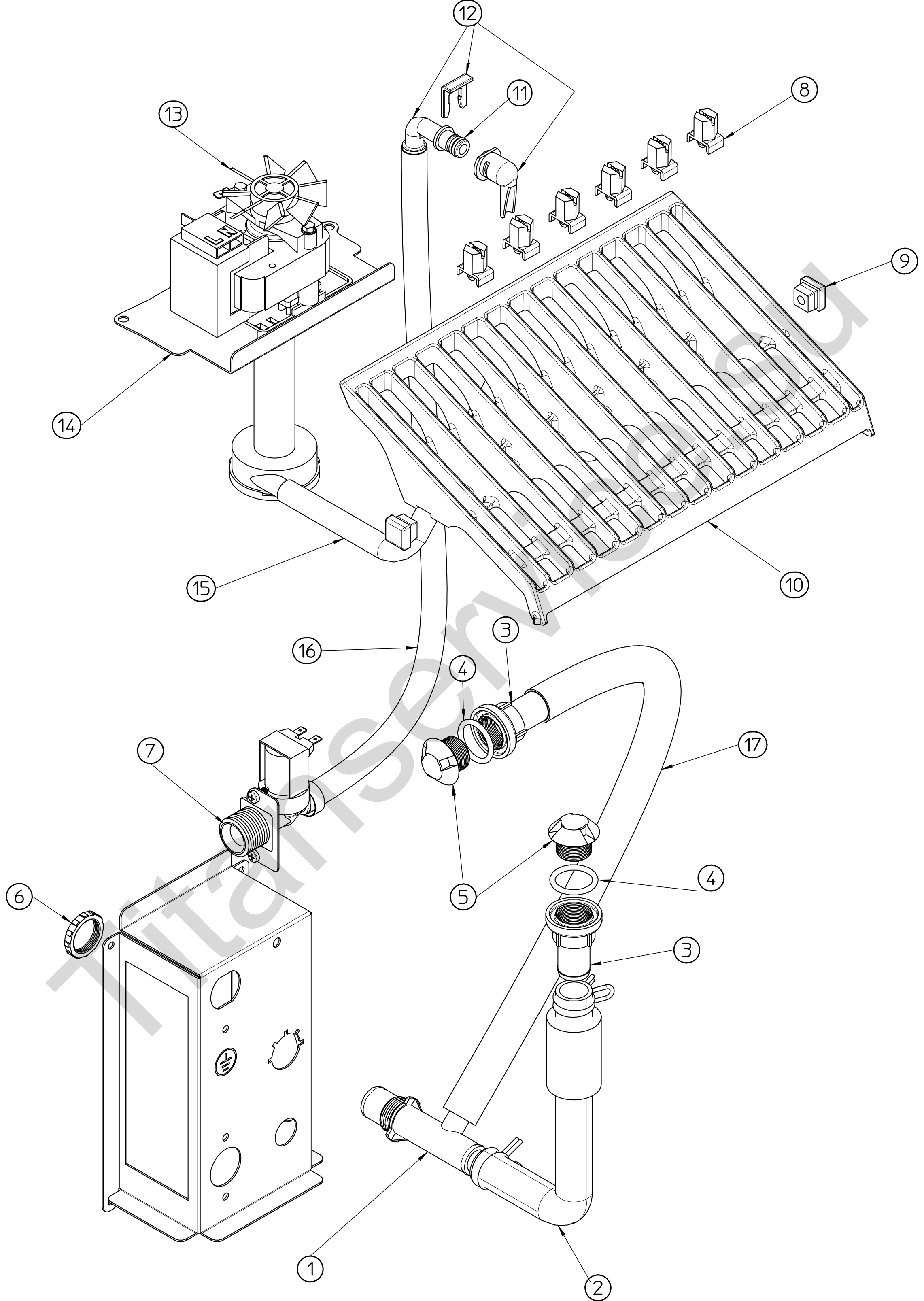
| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|------------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|
| 1 | 670100 02 | COMPRESSOR | COMPRESSORE | COMPRESSEUR | KOMPRESSOR |
| 2 | 620167 29 | START CAPACITOR | CONDENSATORE D'AVVIAMENTO | CAPACITE DE DEMARRAGE | START CONDENSATOR |
| 3 | 620058 88 | PROTECTOR | PROTETTORE | PROTECTEUR | SCHUTZGERAT |
| 4 | 620057 57 | RELAY | RELE' | RELAIS | RELAIS |
| 5 | 650109 00 | VALVE BODY | CORPO VALVOLA | CORPS DE VANNE | VENTILGEHAUSE |
| 6 | 670012 00 | VALVE PISTON | PISTONCINO VALVOLA | PISTON | VENTILKOLBEN |
| 7 | 650106 00 | VALVE CAP | CAPPuccio VALVOLA | CAPUCHON DE VANNE | VENTILKLAPPE |
| 8 | 620389 00 | WATER COOLED CONDENSER | CONDENSATORE AD ACQUA | CONDENSEUR A EAU | WASSER KONDENSATOR |
| 9 | 650105 70 | WATER INLET VALVE | ELETTROVALVOLA | VANNE ARRIVÉE EAU | ELEKTROVENTIL |
| 10 | 630020 01 | MECHANICAL FILTER | FILTRO MECCANICO | FILTRE MECANIQUE | MECHANISCHFILTERN |
| 11 | 784444 35 | ACCUMULATOR ASSY | ASSIEME ACCUMULATORE | ENS. ACCUMULATEUR | SAMMLER UND SAUGLEITUNGEN |
| 12 | 784572 00 | EVAPORATOR | EVAPORATORE | EVAPORATEUR | VERDAMPFER |
| 13 | 620306 48 | HOT GAS VALVE COIL | BOBINA VALVOLA GAS CALDO | BOBINE VANNE GAZ CHAUD | HEISSGAZ VENTIL SPULE |
| 14 | 620306 14 | HOT GAS VALVE BODY | CORPO VALVOLA | CORPS DE VANNE | VENTILGEHAUSE |
| 15 | 630003 05 | DRIER | FILTRO DEUMIDIFICATORE | FILTRE DESHYDRATEUR | TROCKNER |
| 16 | 620499 01 | PRESSURE CONTROL | PRESSOSTATO | PRESSOSTAT | PRESSOSTAT |
| 17 | 630137 00 | MECHANICAL FILTER | FILTRO MECCANICO | FILTRE MECANIQUE | MECHANISCHFILTERN |
| | | | | | |



SDN 20 WATER SYSTEM - CIRCUITO IDRAULICO - CIRCUIT HYDRAULIQUE - WASSERSYSTEM

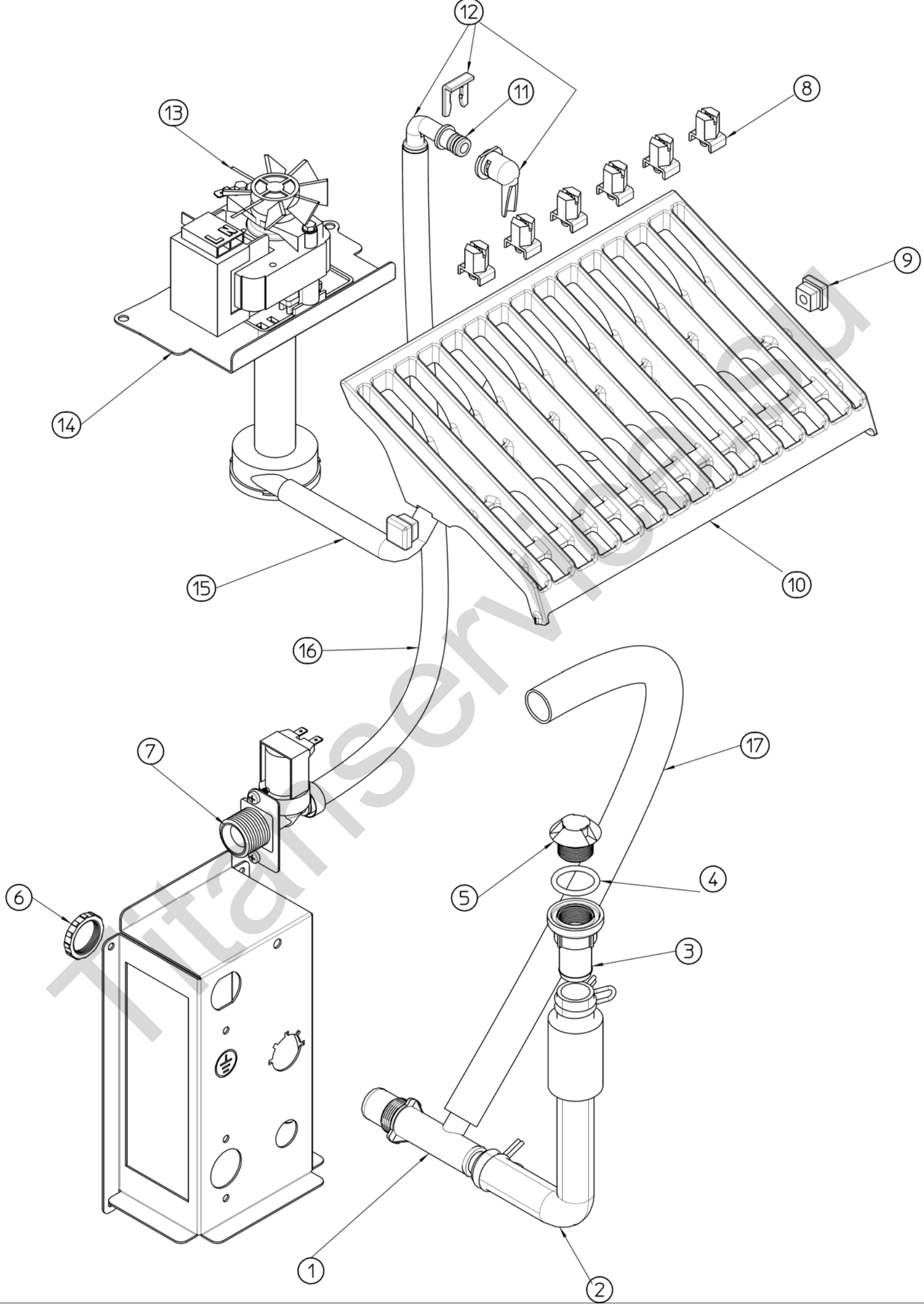
up to/fino a/jusq'à/bis Serial Number MJ 24660

| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 1 | 660224 00 | WATER DRAIN FITTING | RACCORDO A "T" | RACCORD EVACUATION EAU | WASSERABFLUSSANSCHLUSSE |
| 2 | 702526 00 | METAL BRACKET FOR FITTING | SUPPORTO ATTACCHI | SUPPORT DE RACCORDS | METALLTRÄGER |
| 3 | 610148 09 | STORAGE BIN DRAIN | TUBO SCARICO CONTENITORE | TUYAU VIDANGE CONTENEUR | BEHÄLTERAUSLAUSCHLAUCH |
| 4 | 660219 02 | BIN DRAIN | RACCORDO DI SCARICO | RACCORD EVACUATION | ABFLUSSROHR |
| 5 | 640134 00 | O-RING | GUARNIZIONE | JOINT TORIQUE | SIMMER RING |
| 6 | 660211 01 | DRAIN FILTER | FILTRO SCARICO | FILTRE EVACUATION EAU | ABFLUSSFILTER |
| 7 | 650105 66 | WATER INLET VALVE - AIR COOL. | ELETTROVALVOLA INGR. ACQUA | ELECTROV. ARR. EAU - REFR. AIR | WASSEREINLAUFVENTIL - LUFT |
| | 650105 70 | WATER INL. VAL. - WATER COOL. | ELETTROVALVOLA INGR. ACQUA | ELECTROV. ARR. EAU - REFR. EAU | WASSEREINLAUFVENTIL - WASSER |
| 8 | 660535 00 | PLASTIC RING NUT | GHIERA | COLLIER DE SERRAGE EN PLAST. | PLASTIKRING MUTTER |
| 9 | 660557 00 | SPRAY CUP | UGELLO SPRUZZATORE | BOUCHON POUR COLLECTEUR | STOPFEN |
| 10 | 650705 00 | ICE DEFLECTOR | GRIGLIA SCORRIMENTO CUBETTI | GRILLE GLISSEMENT GLAÇON | ABGLEITGRILL |
| 11 | 650665 18 | SPRAY BAR | TUBO SPRUZZATORE | COLLECTEUR | KOLLEKTOR |
| 12 | 660558 00 | SPRAY JET | SPRUZZATORI | GICLEURS | SPRÜHDÜSEN |
| 13 | 610150 03 | PUMP INLET WATER PIPE | TUBO MANDATA POMPA | TUYAU EVACUATION | ABFLUSSROHR |
| 14 | 281900 01 | PLASTIC TUBE - PER METER | TUBO INGRESSO ACQUA | TUYAU EN PLASTIQUE - POUR MT. | PLASTIK ROHR - PRO METER |
| 15 | 724331 00 | METAL BRACKET | SUPPORTO POMPA | SUPPORT METALLIQUE | METALTRAEGER |
| 16 | 620433 00 | WATER PUMP | POMPA | POMPE A EAU | WASSER PUMPE |
| 17 | 793172 00R | WATER INLET ELBOW ASSY | ASS. INGR. ACQUA A GOMITO | ENS. ENTREE EAU COUDEE | ABGEWINKEL ZULAUFROHR |
| 18 | 640041 31 | O-RING | GUARNIZIONE | JOINT TORIQUE | SIMMER RING |
| 19 | 610204 00 | OVERFLOW DRAIN TUBE | TUBO SCARICO TROPPO PIENO | TUYAU VIDANGE TROP PLAIN | BEHÄLTER ABLAUF |
| | | | | | |



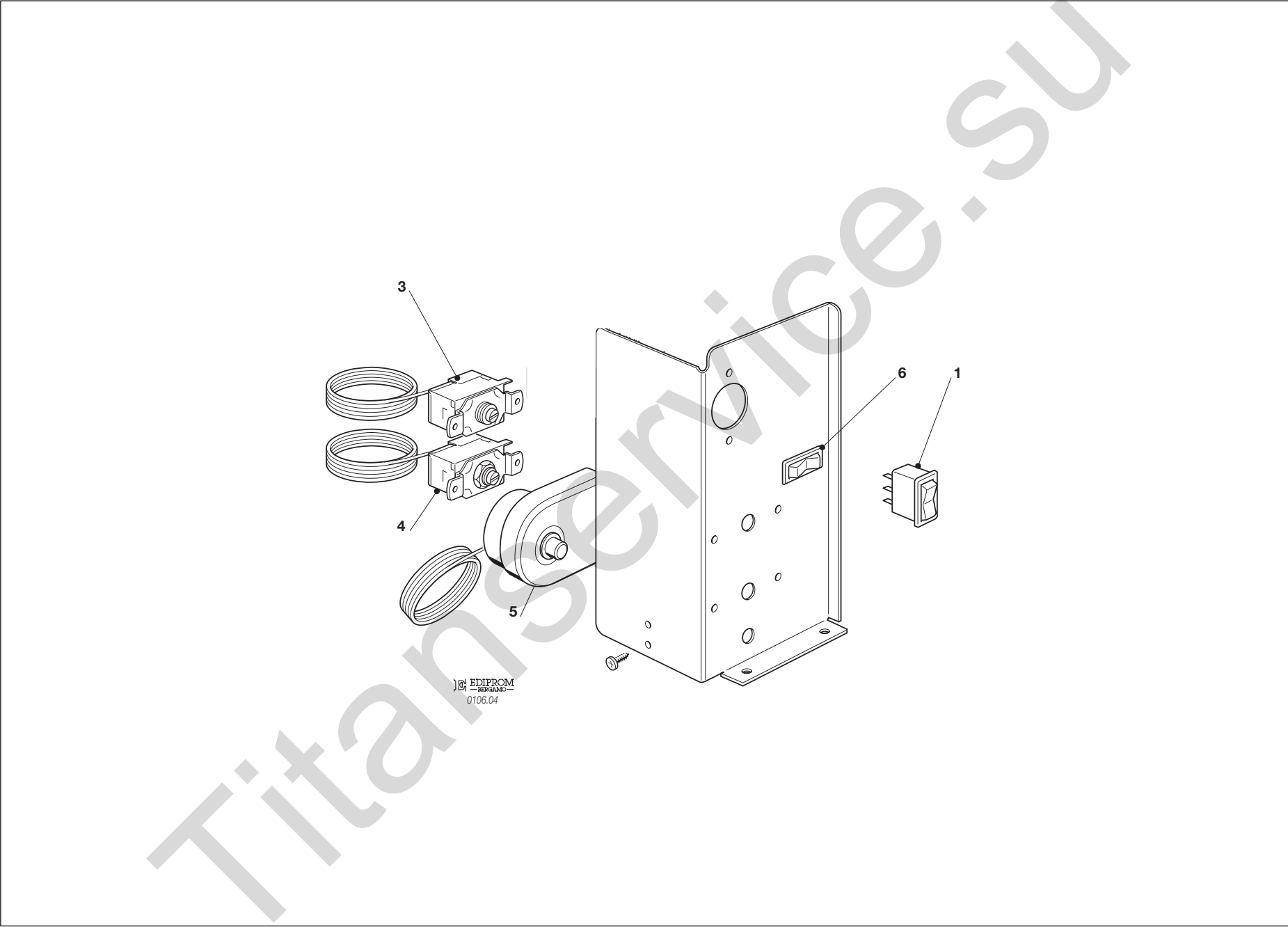
SDN 20 WATER SYSTEM - CIRCUITO IDRAULICO - CIRCUIT HYDRAULIQUE - WASSERSYSTEM
from/dal/a partir du/von Serial Number MJ 24661 up to/fino a/jusq'à/bis Serial Number MJ 29119

| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|-------------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 1 | 660224 00 | WATER DRAIN FITTING | RACCORDO A "T" | RACCORD EVACUATION EAU | WASSERABFLUSSANSCHLUSSE |
| 2 | 610148 09 | STORAGE BIN DRAIN | TUBO SCARICO CONTENITORE | TUYAU VIDANGE CONTENEUR | BEHÄLTERAUSLAUFSCHLAUCH |
| 3 | 660219 02 | BIN DRAIN | RACCORDO DI SCARICO | RACCORD EVACUATION | ABFLUSSROHR |
| 4 | 640134 00 | O-RING | GUARNIZIONE | JOINT TORIQUE | SIMMER RING |
| 5 | 660211 01 | DRAIN FILTER | FILTRO SCARICO | FILTRE EVACUATION EAU | ABFLUSSFILTER |
| 6 | 660535 00 | PLASTIC RING NUT | GHIERA | COLLIER DE SERRAGE EN PLAST. | PLASTIKRING MUTTER |
| 7 | 650105 66 | WATER INLET VALVE - AIR COOL. | ELETTROVALVOLA INGR. ACQUA | ELECTROV. ARR. EAU - REFR. AIR | WASSEREINLAUFVENTIL - LUFT |
| | 650105 70 | WATER INL. VAL. - WATER COOL. | ELETTROVALVOLA INGR. ACQUA | ELECTROV. ARR. EAU - REFR. EAU | WASSEREINLAUFVENTIL - WASSER |
| 8 | 660558 00 | SPRAY JET | SPRUZZATORI | GICLEURS | SPRÜHDÜSEN |
| 9 | 660557 00 | SPRAY CUP | UGELLO SPRUZZATORE | BOUCHON POUR COLLECTEUR | STOPFEN |
| 10 | 661029 00 | SPRAY BAR & CHUTE | ASS. PIASTRA SPRUZZANTE | ENS. RAMPE D'ARROSAGE | SPRÜHSYSTEM |
| 11 | 640041 31 | O-RING | GUARNIZIONE | JOINT TORIQUE | SIMMER RING |
| 12 | 793172 00R | WATER INLET ELBOW ASSY | ASS. INGR. ACQUA A GOMITO | ENS. ENTREE EAU COUDEE | ABGEWINKEL ZULAUFROHR |
| 13 | 620433 00 | WATER PUMP | POMPA | POMPE A EAU | WASSER PUMPE |
| 14 | 724331 00 | METAL BRACKET | SUPPORTO POMPA | SUPPORT METALLIQUE | METALTRAEGER |
| 15 | 610225 00 | PUMP INLET WATER PIPE | TUBO MANDATA POMPA | TUYAU EVACUATION | ABFLUSSROHR |
| 16 | 281900 01 | PLASTIC TUBE - PER METER | TUBO INGRESSO ACQUA | TUYAU EN PLASTIQUE - POUR MT. | PLASTIK ROHR - PRO METER |
| 17 | 610204 00 | OVERFLOW DRAIN TUBE | TUBO SCARICO TROPPO PIENO | TUYAU VIDANGE TROP PLAIN | BEHÄLTER ABLAUF |
| | | | | | |



SDN 20 WATER SYSTEM - CIRCUITO IDRAULICO - CIRCUIT HYDRAULIQUE - WASSERSYSTEM
from/dal/a partir du/von Serial Number MJ 29120

| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|-------------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 1 | 660224 00 | WATER DRAIN FITTING | RACCORDO A "T" | RACCORD EVACUATION EAU | WASSERABFLUSSANSCHLUSSE |
| 2 | 610148 09 | STORAGE BIN DRAIN | TUBO SCARICO CONTENITORE | TUYAU VIDANGE CONTENEUR | BEHÄLTERAUSLAUFSCHLAUCH |
| 3 | 660219 02 | BIN DRAIN | RACCORDO DI SCARICO | RACCORD EVACUATION | ABFLUSSROHR |
| 4 | 640134 00 | O-RING | GUARNIZIONE | JOINT TORIQUE | SIMMER RING |
| 5 | 660211 01 | DRAIN FILTER | FILTRO SCARICO | FILTRE EVACUATION EAU | ABFLUSSFILTER |
| 6 | 660535 00 | PLASTIC RING NUT | GHIERA | COLLIER DE SERRAGE EN PLAST. | PLASTIKRING MUTTER |
| 7 | 650105 66 | WATER INLET VALVE - AIR COOL. | ELETTROVALVOLA INGR. ACQUA | ELECTROV. ARR. EAU - REFR. AIR | WASSEREINLAUFVENTIL - LUFT |
| | 650105 70 | WATER INL. VAL. - WATER COOL. | ELETTROVALVOLA INGR. ACQUA | ELECTROV. ARR. EAU - REFR. EAU | WASSEREINLAUFVENTIL - WASSER |
| 8 | 660558 00 | SPRAY JET | SPRUZZATORI | GICLEURS | SPRÜHDÜSEN |
| 9 | 660557 00 | SPRAY CUP | UGELLO SPRUZZATORE | BOUCHON POUR COLLECTEUR | STOPFEN |
| 10 | 661029 00 | SPRAY BAR & CHUTE | ASS. PIASTRA SPRUZZANTE | ENS. RAMPE D'ARROSAGE | SPRÜHSYSTEM |
| 11 | 640041 31 | O-RING | GUARNIZIONE | JOINT TORIQUE | SIMMER RING |
| 12 | 793172 00R | WATER INLET ELBOW ASSY | ASS. INGR. ACQUA A GOMITO | ENS. ENTREE EAU COUDEE | ABGEWINKEL ZULAUFROHR |
| 13 | 620433 00 | WATER PUMP | POMPA | POMPE A EAU | WASSER PUMPE |
| 14 | 724538 00 | METAL BRACKET | SUPPORTO POMPA | SUPPORT METALLIQUE | METALTRAEGER |
| 15 | 610225 00 | PUMP INLET WATER PIPE | TUBO MANDATA POMPA | TUYAU EVACUATION | ABFLUSSROHR |
| 16 | 281900 01 | PLASTIC TUBE - PER METER | TUBO INGRESSO ACQUA | TUYAU EN PLASTIQUE - POUR MT. | PLASTIK ROHR - PRO METER |
| 17 | 281822 00 | OVERFLOW DRAIN TUBE | TUBO SCARICO TROPPO PIENO | TUYAU VIDANGE TROP PLAIN | BEHÄLTER ABLAUF |
| | | | | | |



SDN 20 - CONTROL BOX - SCATOLA DI CONTROLLO - BOITE ELECTRIQUE - SCHALTSCHRANK -

| ITEM NO POS. NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|--|---|-----------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|
| 1 | 620453 00 | SWITCH | INTERRUTTORE LUMINOSO | INTERRUPTEUR LUMINEUX | SCHALTER |
| 3 | 620264 11 | EVAPORATOR THERMOSTAT | TERMOSTATO EVAPORATORE | THERMOSTAT EVAPORATEUR | VERDAMPFER THERMOSTAT |
| 4 | 630005 00 | BIN THERMOSTAT | TERMOSTATO CONTENITORE | THERMOSTAT CONTENEUR | BEHÄLTER THERMOSTAT |
| 5 | 620443 02 | THERMOSTAT - SAFETY | TERMOSTATO DI SICUREZZA | THERMOSTAT DE SECURITÉ | SICHERHEITS THERMOSTAT |
| 6 | 620443 01 | SWITCH | COMMUTATORE UNIPOLARE | INTERRUPTEUR | UMSCHALTER |
| | | | | | |



SIMAG

Via Pascoli, 22 - 20010 Pogliano Milanese (Milano) Italy
Tel. +39 02 93900215 (Commerciale - Sales Dept.)
Tel. +39 02 93960357 (Assistenza - Service Dept.)
Fax +39 02 93900226 (Commerciale - Sales Dept.)
Fax +39 02 93960366 (Assistenza - Service Dept.)
E-mail: sales@simag.it • service@simag.it
www.simag.it

